



Martinmarkt, siehe Bericht S. 7

## Übergeordnete Themen

- S. 2 Bauarbeiten B15-Ißenbrücke  
1250 Jahre Stadt Dorfen

## Rathaus + Verwaltung

- S. 3 Standesamt und Friedhofsverwaltung  
Weihnachtsbeihilfe Nikolaistiftung  
Stadt Dorfen erhält Siegel  
„Kommunale IT-Sicherheit“
- S. 4 Energiestützpunkt Dorfen
- S. 5 Aufruf Weihnachtsbäume

## Bauen + Mobilität + Umwelt

- S. 5 Starkregen-Risikosteckbrief  
Spezielle Technik für besondere Lebensräume

## Stadtmarketing + Wirtschaft

- S. 6 Unternehmens- und Einzelhandelsbefragung

## Bildung + Soziales

- S. 6 Einweihung Montessori Kinderhaus  
Kathreinanz
- S. 7 Kinderhaus unterm Regenbogen  
Lesehilfepaten gesucht

## Freizeit + Kultur

- S. 7 Martinmarkt  
Spieletag am Buß- und Betttag
- S. 8 Sommerleseclub  
Stadtbücherei Dorfen  
Kinderkino  
Münchner Ferienpass
- S. 9 Skibörse Skiclub Dorfen  
Ausstellung „Schwarz Weiß“

## Termine

- S. 9 s'Kino
- S. 10 Jakobmayer
- S. 11 Termine



**Mein Stadtbus –**  
die Alternative  
im innerstädtischen Verkehr!  
[www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)

Postwurfsendung an sämtliche Haushalte

### Zum aktuellen Stand der Arbeiten an der B 15-Isenbrücke

Die Pflasterarbeiten am Altöttinger Tor sind beendet. Das Altöttinger Tor bleibt aus Verkehrssicherheitsgründen und aufgrund von Malerarbeiten bis Mitte November für den Verkehr gesperrt. Nach Abschluss der Malerarbeiten wird das Altöttinger Tor Mitte November für den Verkehr freigegeben. Fußgänger können das Tor bereits seit Mitte Oktober passieren.

An der Isenbrücke sind alle Pfahlgründungen sowie die südliche Pfahlkopfflatte fertig betoniert. Damit steht gewissermaßen das Fundament des südlichen Brückenkopfes. Nun wird dort das Widerlager geschalt und bewehrt. Das Widerlager ist jener mas-

sive Unterbau am Ende einer Brücke, der den Übergang zwischen der Brückenkonstruktion und dem Erdreich herstellt. Außerdem beginnt das Einschalen, Bewehren und Betonieren der zweiten Pfahlkopfflatte sowie des Mittelpfeilers. Parallel dazu werden die Fertigteile für den Brückenüberbau produziert.

An der Behelfsbrücke ist nun ein Zusatzschild „Radfahrer absteigen“ angebracht. Diese Aufforderung dient der Sicherheit der Radfahrerinnen und Radfahrer. Denn mit der herbstlichen Feuchtigkeit kann der Holzbelag der Behelfsbrücke glatt werden.

### Programmheft „1250 Jahre Dorfen“

Damit sich alle frühzeitig über die Veranstaltungen im Jubiläumsjahr informieren können, möchte die Stadt Dorfen zum Jahresende ein Programmheft herausgeben.

Wer noch eine Veranstaltung oder einen Programmpunkt zum Jubiläum plant, die/der nach Prüfung im Programmheft und auf der Webseite veröffentlicht werden soll, meldet sich bitte bei der Projektleitung Jubiläum über [jubilaeum@dorfen.de](mailto:jubilaeum@dorfen.de). Das Meldeformular als Vorlage für die Informationen und Freigaben, die für die Veröffentlichung benötigt werden, wird den Interessierten anschließend zugeschickt. **Meldeschluss für das Einreichen der Programinfos ist Montag, 14.11.2022.**

Noch nicht konkretisierte Veranstaltungen können jederzeit und auch im Laufe des nächsten Jahres nachgereicht werden, damit sie über die Medien der Stadt Dorfen zu „1250 Jahre Dorfen“ beworben werden können. Anlaufstelle für Fragen zum Jubiläumsjahr ist Sigrid Wiedenhofer, Telefon 08081 9556945 oder 0157 80659927.



**AKTIONEN**

- Wir zahlen Deine Rechnung - bis zu 1.500 € pro Monat
- Jeden Freitag frei parken

# BRÜCKEN-TAGE



Innenstadt und **P** immer erreichbar

**DORFEN!**  
Do leb i und  
do kaf i!



**FÖRDERKREIS  
DORFEN E.V.**

[www.foerderkreis-dorfen.de](http://www.foerderkreis-dorfen.de) 

## Standesamt und Friedhofsverwaltung am 23.11.2022 geschlossen

Am Mittwoch, dem 23.11.2022 sind das Standesamt und die Friedhofsverwaltung aufgrund einer Fortbildungsmaßnahme

geschlossen. Wir bitten um Verständnis!

## Bürgerversammlungen 2022

Die Bürgerversammlungen für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Dorfen finden in diesem Jahr an folgenden Terminen statt:

**Dienstag, 15. November 2022, 19.00 Uhr**

Jakobmayer-Saal,

Unterer Marktplatz 34, 84405 Dorfen

Für die Gemeindegebiete Dorfen, Hausmehring, Watzling,

Zeilhofen, Landersdorf

**Donnerstag, 17. November 2022, 19.00 Uhr**

Gasthaus Gottbrecht,

Hauptstraße 15, 84405 Dorfen

Für die Gemeindegebiete Grüntegernbach, Eibach

**Montag, 21. November 2022, 19.00 Uhr**

Gasthaus, Feckl „Neuwirt“, Schwindkirchen

Schwindkirchen 24, 84405 Dorfen

Für die Gemeindegebiete Schwindkirchen, Schiltern,

Wasentegernbach

### Wie kann ich ein Anliegen einbringen?

Bei der Bürgerversammlung besteht die Möglichkeit, Rückfragen zu stellen oder selbst Themen vorzuschlagen. Aus organisatorischen Gründen wird darum gebeten, Angelegenheiten, die in der Bürgerversammlung näher angesprochen bzw. behandelt werden sollen, spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin unter **buergerversammlung@dorfen.de** schriftlich anzumelden, damit die Anfrage entsprechend vorbereitet werden kann. Selbstverständlich können Anliegen auch direkt in der Bürgerversammlung eingebracht werden.

Bitte beachten Sie die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Regelungen in der Corona-Pandemie.

## Gewährung einer Weihnachtsbeihilfe von der Nikolaistiftung

Die Nikolaistiftung gewährt dieses Jahr wieder für Einwohner der Stadt Dorfen eine Weihnachtsbeihilfe zum Kauf von Weihnachtsgeschenken.

Empfänger von Arbeitslosengeld II/Sozialgeld oder Grundsicherung (mit NE/Ausländerrecht), haben die Möglichkeit diese Hilfe, **die für Kinder und Rentner** gewährt wird, zu beantragen.

Sollten Sie die Weihnachtsbeihilfe in Anspruch nehmen wollen,

können Sie den für Dezember gültigen Bescheid bis **8.12.2022** im Amt für Soziales der Stadt Dorfen bei Frau Obermaier (Raum E 0.10) vorlegen. Sie können Ihren gültigen Bescheid auch per Mail an **obermaier.martina@dorfen.de** oder per Post senden.

Die Beihilfe wird per Überweisung ausbezahlt, hierfür benötigen wir Ihre Bankverbindung mit IBAN.

## Stadt Dorfen erhält Siegel „Kommunale IT-Sicherheit“

**Die Sicherheit aller Informationen und Daten der Bürgerinnen und Bürger wird innerhalb der Stadt Dorfen großgeschrieben.**

Ein wesentlicher Teil ist dabei die IT-Sicherheit, die der Stadt am 2.8.2022 schriftlich bestätigt wurde. Seither trägt die Stadt Dorfen das Siegel „Kommunale IT-Sicherheit“, ausgegeben durch das Landesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (LSI).

Das Siegel deckt hierbei die wichtigsten Aspekte der Informationssicherheit ab, wie Backup und Recovery, Server- und Netzwerk, Identitäts- und Berechtigungs-Management, Verschlüsselung, Software-, Hardware- und Patchmanagement sowie der Schutz vor Schadprogrammen. Neben dem Thema Personal und Organisation, sind auch Zugriffs-, Zugangs- und Zutrittsregelungen eine der Voraussetzungen für den Erhalt des Siegels.

Bereits 2016 entschied sich die Stadt Dorfen für die Einführung eines Informationssicherheitsmanagementsystems (ISMS), das die Anforderungen des 2020 eingeführten LSI-Siegels erfüllt. Dies

zeigt, dass die IT-Sicherheit für die Stadt Dorfen mehr ist als eine gesetzliche Verpflichtung. Gleichzeitig will man auch den eigenen Ansprüchen einer gleichermaßen sicheren wie vertraulichen und serviceorientierten Verwaltung gerecht werden. Von Beginn an lag der Fokus nicht nur auf den technischen Aspekten. Auch die organisatorischen, personellen und physischen Bereiche wurden unter die Lupe genommen. Die dabei definierten Maßnahmen zielten darauf ab, Risiken in der Informationssicherheit zu vermeiden und das Personal für die Thematik zu sensibilisieren. Diese Ansprüche werden stetig überprüft und weiter ausgebaut.

Weitere Informationen zum LSI-Siegel finden Sie unter [https://www.lsi.bayern.de/kommunen/siegel\\_kommunale\\_it\\_sicherheit/index.html](https://www.lsi.bayern.de/kommunen/siegel_kommunale_it_sicherheit/index.html)



## Vorstellung Energiestützpunkt Dorfen

**verbraucherzentrale**



**Energieberatung**

Die Stadt Dorfen bietet einen neuen Bürgerservice: Sie brauchen eine neue Heizung? Oder Sie möchten als Mieter ihre Energiekosten senken? Mit solchen Fragen können sich Ratsuchende ab sofort an die Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern bei der

Stadtverwaltung Dorfen wenden.

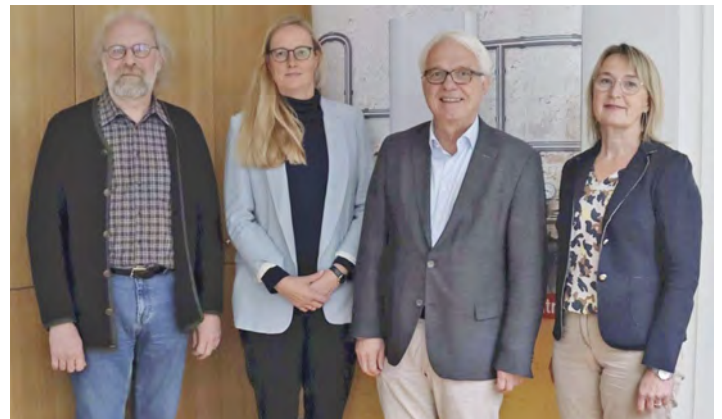
Die Beratung findet einmal im Monat statt, jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 12.00 – 18.00 Uhr im Rathaus.

„Wenn es ums Stromsparen, um die Nutzung von Sonnenenergie oder den Einbau einer Heizung und staatliche Förderprogramme geht, ist unsere Beratung hilfreich“, sagt der Energieexperte, der für die Verbraucherzentrale die Beratungen in der Stadt Dorfen durchführt. Die Beratung ist anbieterunabhängig und kostenlos. Zusätzlich haben Ratsuchende auch die Möglichkeit, sich zu Hause beraten zu lassen. Unsere Energieberaterinnen und Energieberater analysieren die Situation bei Ihnen vor Ort und geben Ihnen passgenaue Tipps. So nimmt der Energieberater beispielsweise den Strom- und Wärmebedarf beim Verbraucher unter die Lupe und zeigt, wo Sparmaßnahmen möglich sind. Ebenso werden wichtige Fragen rund um den baulichen Wärmeschutz und die Heizungsanlage beantwortet. Circa vier Wochen nach dem Ortstermin erhält der Verbraucher einen Bericht. Für diese Beratung vor Ort fällt ein Entgelt von 30 Euro an.

Eine Terminvereinbarung für die Beratungen ist erforderlich, entweder beim Umweltamt der Stadt Dorfen oder bei der Verbraucherzentrale Bayern unter 0800 809 802 400 (kostenlos) oder 089 552 794 340 (Erreichbarkeit 9 – 12 Uhr, Mo – Fr).

„Wir freuen uns sehr, dass die Stadt Dorfen durch ihren Einsatz eine Kooperation ermöglicht hat“, sagt Sigrid Goldbrunner, Regionalmanagerin der Verbraucherzentrale Bayern. Zur Beratung hat die Stadtverwaltung einen Raum im Rathaus zur Verfügung gestellt. Für Heinz Grundner, Erster Bürgermeister der Stadt Dorfen, ist die Energiefrage ein Schlüsselthema für Zukunftsfähigkeit. Ein Handlungsfeld ist dabei, den Verbrauch zu mindern und damit Ressourcen zu schonen: „Mit dem neuen Bürgerservice ermöglichen wir Mietern wie Eigentümern einen schnellen und kompetenten Ratschlag zu allen energetischen Sanierungsfragen und zum Energieverbrauch.“

Weitere Informationen und Beratungsstellen finden Sie auf der Homepage der Verbraucherzentrale Bayern unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).



Im Bild v.l.: Peter Pospischil, Energieberater; Sigrid Goldbrunner, Regionalmanagerin Verbraucherzentrale Bayern e.V.; Dr. Ludwig Rudolf, Zweiter Bürgermeister; Anita Herbst, Umweltamt.

[www.spked.de/angebot](http://www.spked.de/angebot)

# Unser Herbst-Angebot für Sie!

Jetzt Termin im Beratungszentrum Dorfen vereinbaren:  
08081 412-0 / [info@spked.de](mailto:info@spked.de)

## Sparkassenbrief

**Laufzeit:** 4 Jahre

**Verzinsung:** 2 % p. a.

**Anlagebetrag:** ab 1.000 Euro

**Begrenztes Angebot!**



Sparkasse  
Erding - Dorfen

## Aufruf für „Weihnachtsbäume“

Auch in diesem Jahr besteht die Möglichkeit, Fichten oder Tannen, die im Garten zu groß geworden sind, als Weihnachtsbaum zu stiften. Sie werden kostenlos abgeholt und auf Wunsch wird der Wur-

zelstock entfernt. Interessenten melden sich bei: Gabi Greimel, Städtischer Bauhof Dorfen, Tel. 08081 411-180. © pixabay



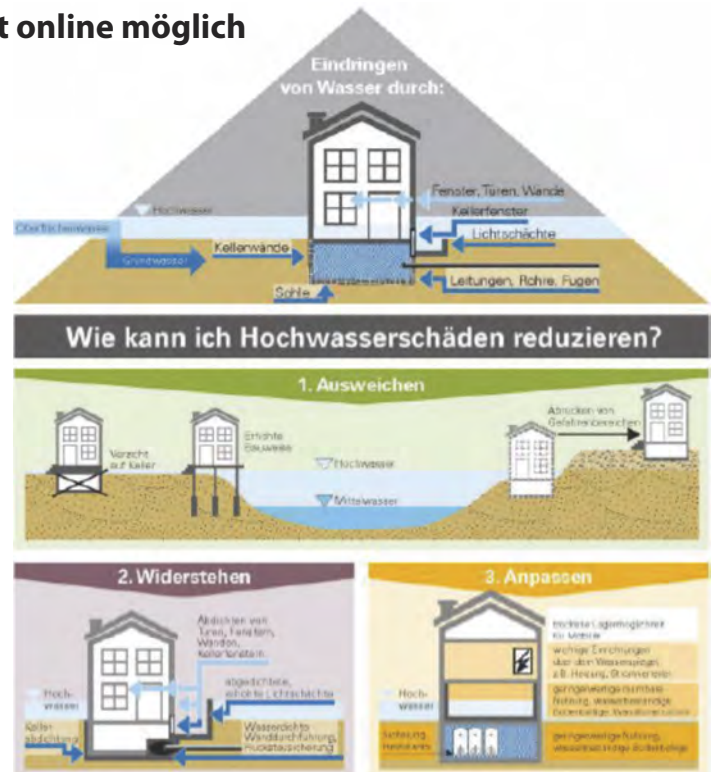
## BAUEN + MOBILITÄT + UMWELT

### Starkregen-Risikosteckbrief / Anforderung jetzt online möglich

Eigentümer von Flurstücken im Gemeindegebiet der Stadt Dorfen können sich bei Anmeldung über das Starkregen-Auskunft-System unter [www.starkregenalarm.de/steckbrief](http://www.starkregenalarm.de/steckbrief) informieren, ob für ihr Grundstück ein Risiko bei Starkregen besteht. Grundlage dieser Online-Prüfung sind sogenannte Starkregengefahrenkarten.

Der Dienst steht für Kommunen mit erstellten Starkregengefahrenkarten zur Verfügung. Zur Anfrage geben Sie im aufgezeigten Formular die entsprechenden Daten an. Nach positiver Prüfung durch die Kommune erhalten Sie einen Starkregen-Risikosteckbrief zu Ihrem Gebäude.

© [hochwasserinfo.bayern.de](http://hochwasserinfo.bayern.de)



### Spezielle Technik für besondere Lebensräume

Einst wurden die feuchten Wiesen im Isental als Streuwiesen mühsam von Hand bewirtschaftet und der Aufwuchs als Einstreu für Ställe verwendet. Mit dem Wandel in der Landwirtschaft ging diese Nutzung verloren. Streu- und Feuchtwiesen zeichnen sich dabei aber als einzigartige Lebensräume für eine Vielzahl von seltenen Pflanzen und Tieren aus. Um die noch verbleibende Vielfalt zu bewahren, ist eine angepasste Bewirtschaftung notwendig. Heute wird häufig auf spezielle Gerätschaften gesetzt – so auch im Dorfener Moos und bei Oberdorfen. Vor kurzem wurden hier von Thomas Baumgartner aus Großkatzbach und Albert Stiller



aus Esterndorf Entwicklungsflächen gepflegt. Neben einem insektenfreundlichen Messermähwerk sorgen breite Reifen und ein Bandrechen sowie ein Geräteträger für geringen Bodendruck. Mit spezieller Technik können so Lebensräume für Bodenbrüter, seltene Insekten- und Pflanzenarten und somit ein Stück Vielfalt im Isental bewahrt werden.



Thomas Baumgartner bei der Pflege von Kiebitz-Seigen im Dorfener Moos. © Wildland-Stiftung Bayern



Albert Stiller beim Zurückdrängen von Weidenaustrieben bei Oberdorfen. © Wildland-Stiftung Bayern

### Unternehmens- und Einzelhandelsbefragung der Stadt Dorfen

Die Wirtschaftsförderung der Stadt Dorfen führt derzeit eine Unternehmens- und Einzelhandelsbefragung im gesamten Gemeindegebiet der Stadt Dorfen durch.

Im Mittelpunkt dieser Befragung stehen Themen wie Standortzufriedenheit, Fachkräftebedarf aber auch Leerstand.

Auch allgemeine Fragen wie "Wer ist Ansprechpartner\*in im Unternehmen für die Wirtschaftsförderung?" oder "Wollen Sie eine Kontaktaufnahme durch die Wirtschaftsförderung?" werden abgefragt.

Alle Unternehmer\*innen und Einzelhändler\*innen sind herzlich dazu eingeladen, den Fragebogen auszufüllen und an die Emailadresse [wifoe@dorfen.de](mailto:wifoe@dorfen.de) zu senden und/oder direkt im Formular den Button Absenden zu nutzen. (Die Button-Funktion funktioniert nur bei Nutzung via Adobe Acrobat. Bei einer Nutzung über den Browser kann diese Funktion leider nicht genutzt werden.)

Bitte achten Sie darauf, dass Sie den richtigen Fragebogen verwenden.

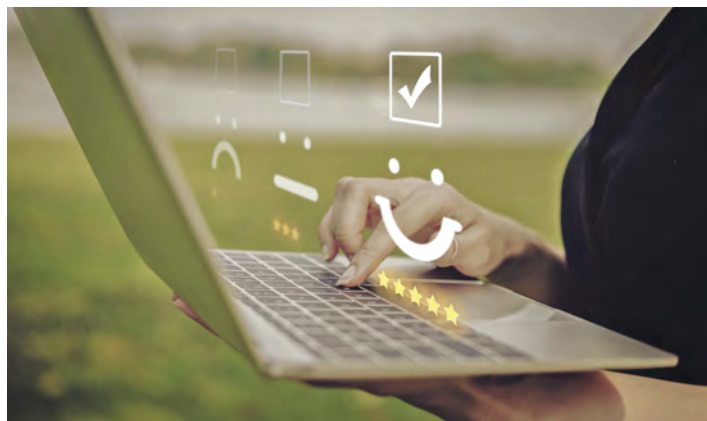
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme an dieser Befragung und bedanken uns ganz herzlich für Ihre Unterstützung.

Nur gemeinsam können wir die Zukunft sichern und die Wirtschaft in Dorfen vorantreiben.

Ihre Wirtschaftsförderung der Stadt Dorfen

Die Fragebögen zur Unternehmens- und Einzelhandelsbefragung finden Sie unter

<https://www.dorfen.de/stadtmakingpluswirtschaft/wirtschaft>



© Canva

## BILDUNG + SOZIALES

### Feierliche Einweihung des Montessori Kinderhauses Dorfen

Kurz nach dem Start in das erste vollständige Kindergartenjahr wurde das Kinderhaus am 1. Oktober offiziell eingeweiht.

Nach der feierlichen Ansprache der 1. Vorständin des Trägervereins, Isabella Haider-Bart, in der sie die besondere Wichtigkeit der ersten Lebensjahre in der Montessori-Pädagogik unterstrich, begrüßten auch die Kinder „ihre“ Gäste mit einem Willkommenslied. Unterstützt wurden sie dabei von Kinderhaus-Papa und Komponist Andreas Begert.

Neben Familien und Vereinsmitgliedern wohnten auch zahlreiche Vertreter\*innen aus Politik und Wirtschaft dem Festakt und der feierlichen Segnung durch Pfarrerin Annette Schumacher und Pfarrer Szczepan Matula bei.

Im Anschluss konnten sich die Besucher selbst ein Bild vom Kinderhaus und der Montessori-Pädagogik machen.



v.l. Sven Krage (3. Bürgermeister Stadt Dorfen), Sandra Freiberger (2. Vorstand Montessori Kinderhaus), Isabella Haider-Bart (1. Vorstand Montessori Kinderhaus), Steffie Duge & Yvonne Fischer (Team Kinderhaus) und Robert Decker (Geschäftsführer Timber Homes)

© Montessori Kinderhauses Dorfen

### Kathreinstantz

Am **Donnerstag, 17.11.2022** um 14 Uhr lädt das Seniorenreferat der Stadt Dorfen zu einem Seniorentanz für Tanzbegeisterte ein. Der „Kathreinstantz“ ist generationsübergreifend für Tänzer\*innen, Singles, Gruppen, Kommunikative und Genießer\*innen jeden Alters.

(Eintritt frei, um Spenden wird gebeten)



## Herbstfest im Kinderhaus unterm Regenbogen

„Wetterfeste Gemütlichkeit“ war das Thema des Herbstfestes im Kinderhaus unterm Regenbogen.

Gemeinsam mit dem neuen Elternbeirat wurde das Fest geplant. Es gab leckere, selbstgemachte Waffeln sowie einem Lagerfeuer für warme Hände und ein gemütliches Ambiente. Das Ziel des Festes, einander besser kennenzulernen, war ein voller Erfolg für Groß und Klein.

*Unser Elternbeirat von links nach rechts:*

*Kosva Levent, Eder Katrin, Anhofer Lisa, Meisl Stephanie, Rebl-Faßnacht Sarah und Yost Ilka-Verena*

*Leider nicht auf dem Foto zu sehen: Loy Michael, Stump Julia, Weiger Cora und Silke Kley* © Kinderhaus unterm Regenbogen



## Lesehilfepaten gesucht

Das neue Schuljahr hat begonnen, und vor allem nach der langen, bei manchen Kindern lesefreien Ferienzeit ist es umso wichtiger, die Kinder in ihrem Lesevermögen zu stärken und zu unterstützen. Deshalb suchen die beiden Grundschulen nach Lese(hilfe)paten, die mit einzelnen Kindern das Lesen üben. Dies kann während der Schulzeit am Vormittag stattfinden, oder nach Absprache auch am Nachmittag. Wer Interesse daran hat, meldet

sich bitte bei Sigrid Wiedenhofer, die als Schnittstelle zu den Ansprechpartnern in den Schulen fungiert.

Kontakt:

Telefon 08081 9556945, Mobil 0157 80659927,

E-Mail: jugendpflege@kja-dorfen.de

## FREIZEIT UND KULTUR

### Martinimarkt 13.11.2022

Am 13. November 2022, von 8 bis 17 Uhr, findet der traditionelle Martinimarkt statt. Neben zahlreichen Marktständen wird auch das Kinderkarussell wieder vor Ort sein. Der 13.11.2022 ist auch ein verkaufsoffener Sonntag. Die geöffneten Geschäfte erkennen Sie an den roten Fahnen „Heute geöffnet“.

#### Straßensperrungen

Bitte beachten Sie grundsätzlich die Vollsperrung wegen den Bauarbeiten an der B15-Isenbrücke sowie die entsprechenden Umleitungen. Zusätzlich sind aufgrund des Marktes in der Zeit von 8.00 bis 17.00 Uhr folgende Verkehrseinschränkungen zu beachten: Der gesamte Untere Marktplatz ist komplett gesperrt.

Das Wesner Tor ist für den Verkehr offen und für den innerörtlichen Verkehr freigegeben.

#### Parken

Parken Sie Ihr Fahrzeug am besten außerhalb der Stadt (von Norden kommend am Friedhofsparkplatz oder Volksfestplatz, von Süden kommend am „Der Heuschneider“ oder Bahnhof, von Westen kommend auf den Parkplätzen vor dem Isener Tor).

Die Stadtverwaltung Dorfen bittet die Bürgerinnen und Bürger sowie die Besucher der Stadt um Verständnis für die Sicherheitsmaßnahmen.

## Spietag am Buß- und Betttag

Am Mittwoch, 16.11.2022 ist Buß- und Betttag, an dem schulfrei ist, viele Eltern jedoch arbeiten müssen. Deshalb bieten wir in Zusammenarbeit mit dem Offenen Jugendtreff Dorfen (Kugelfang 4) von 8.30 – 13 Uhr einen Spielevormittag für Kinder der 1. – 5. Klasse an. Panna Soccer, Kicker, Billard, Brettspiele, Lesecke und Bastelangebote stehen auf dem Programm. Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung bei Sigrid Wiedenhofer, Jugendpflegerin der Stadt Dorfen  
Telefon 08081 9556945, Mobil 0157 80659927,  
E-Mail: jugendpflege@kja-dorfen.de



© Jugendtreff Dorfen

## Abschlussfest Sommerleseclub 2022

107 Kinder der Klassenstufen 1 bis 4 haben in den Sommerferien im Rahmen der Aktion Sommerleseclub der Stadtbücherei Dorfen ihre freie Zeit zum Bücherlesen genutzt.

Gemeinsam haben sie so viele ausgeliehene Bücher gelesen, dass die Bücher, aufgestapelt zu einem Turm, 16 m Lesestoff ergeben – so hoch wie das Wesner Tor! Die gelesenen Höhenmeter sind auch in die Leseförderaktion [www.buechertuerme.de](http://www.buechertuerme.de) geflossen, so entstanden in Deutschland bis Ende September 194 Büchertürme. Alle Kinder die zu diesem Turm beigetragen haben, wurden zu einem Abschlussfest in den Jakobmayer-Saal eingeladen. Bürgermeister Heinz Grundner und Birgitt Kukla, Leiterin der Stadtbücherei, begrüßten alle Leseratten und beglückwünschten sie zu ihrem gemeinsamen Erfolg. Als Überraschung und „Preis“ kam die Eichenrieder Band Schlawindl Move, und begeisterte die Kinder mit bayerischem Rock. Die Stimmung war ausgelassen und alle sind gespannt auf die nächste Sommerleseclub-Aktion!



© Stadtbücherei Dorfen

## Stadtbücherei Dorfen, Lesung

Szenische Lesung mit Juliane Sturm

Am **Samstag, 12. November 2022** um 15 Uhr in der Stadtbücherei Dorfen.

„Der Grüffelo? Sag was ist das für ein Tier?“ „Den kennst du nicht? Dann beschreib ich ihn dir!“

Für alle ab 4 Jahren. Eintritt 2 € pro Person. Da die Plätze begrenzt sind, bitte mit Anmeldung unter 08081 959403 oder [info@buecherei-dorfen.de](mailto:info@buecherei-dorfen.de).

Weitere Infos unter [www.buecherei-dorfen.de](http://www.buecherei-dorfen.de).

Stadtbücherei Dorfen, Justus-von-Liebig-Str. 5a



© Juliane Sturm

## Kinderkino startet wieder

Das Kinderkino im Landkreis startet wieder mit seiner Filmtour und macht am **Freitag, 18.11.2022 von 14.30 – 16.15 Uhr** Halt im Kinder- und Jugendhaus Dorfen, Rinninger Weg 17. Gezeigt wird der Film „Latte Igel und der magische Wasserstein“ für Kinder ab 6 Jahren. Der Eintritt zum Film beträgt 1 €, und nach dem Film bereiten wir für die Kinder passend zum Film ein Bastelangebot vor. Auch der Dorfener Kinderkino-Pass wird neu aufgelegt. Damit können die Kinder Stempel für jeden gesehenen Film im Rahmen der Kinderkino-Serie 2022/2023 sammeln und dürfen zum letzten Film umsonst kommen, falls das Heftchen voll ist. Komm einfach vorbei, wir freuen uns auf dich!

© pixabay



## Münchner Ferienpass

Für die Schulferien 2022/2023 ist der Münchner Ferienpass in unserer Gemeinde wieder zu erwerben.

Er ist gültig bis einschl. der Sommerferien 2023.

Für Kinder und Jugendliche von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahre kostet der Pass 14 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2023. Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht und dort abgestempelt werden. Den Ferienpass erhalten sie das ganze Jahr über im Bürgerservice der Stadt Dorfen,

Rathausplatz 2, 84405 Dorfen.

Informationen über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder im Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Telefon 08122 58-1393 (Mo bis Do) oder per E-Mail [koja@lra-ed.de](mailto:koja@lra-ed.de).

Der Münchner Ferienpass kann auch bequem online bestellt und bezahlt werden – [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass)



## Skiclub Dorfen – Skibörse und Bewegungstag mit dem Sportmobil des Deutschen Skiverbands

Der Skiclub Dorfen veranstaltet am Sonntag, den 6. November 2022 seine Skibörse in der Aula der Grundschule Süd am Mühlanger. Hier kann gut erhaltene Wintersportausrüstung ver- und gekauft werden. Parallel dazu findet die Beratung zu den Skikursen statt. Die Skikurs-Anmeldung ist online ab 6.11.2022 über die Homepage des Skiclub Dorfen möglich. Neu ist in diesem Jahr das DSV on Tour Mobil. Alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich eingeladen von 10 – 15 Uhr an dem Angebot des Deutschen Skiverbands teilzunehmen. Das Sportmobil hat jede Menge Materialien für Geschicklichkeitsparcours im Gepäck. Ziel ist ein Tag

voller Freude am Skisport und an der Bewegung. Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Bitte Hallenturnschuhe mitbringen. Wer davor schon sportlich aktiv werden möchte, kann zur Kinderski-gymnastik jeden Dienstag ab 18.30 Uhr in die Turnhalle der Mittelschule kommen. Weitere Infos findet ihr unter [www.skiclub-dorfen.de](http://www.skiclub-dorfen.de)



© Skiclub Dorfen

## Ausstellung „Schwarz Weiß“

Seit 1999 präsentiert die Fotoklicke im Rathaus Dorfen ihre Fotos. Es ist in Dorfen die 23. Ausstellung der Gruppe. Zum zweiten Mal haben sich die Dorfener Fotografen der Fotografie in Schwarz-Weiß mit seiner besonderen Art der Darstellung gewidmet. Schwarzweiß-Fotos haben ihren besonderen Reiz, denn monochrome, also hier schwarz weiße Bilder sind weitaus mehr als nur Fotos, aus denen die Farbe verschwunden ist. Sie leben vom Spiel mit Licht und Schatten, haben eine ganz eigene Wirkung und erzählen dem Betrachter eine jeweils eigene Geschichte. Im Foyer des Rathauses und auf den Gängen im ersten und zwei-

ten Stock werden 30 sehenswerte Bilder gezeigt. Die Bilder können bis 24. November werktags, während der normalen Öffnungszeiten des Rathauses, angeschaut werden. <http://www.fotoklicke-dorfen.de/Ausstellung2022.html>



## TERMINE



## s'KINO im November

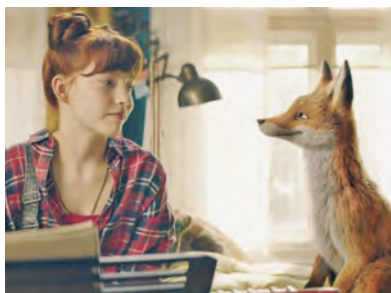
### Ticket ins Paradies

Die Ehe von Georgia und David ist lange Vergangenheit. Doch als ihre Tochter Lily nach Bali reist und sich dort Hals über Kopf verliebt und verlobt, fallen ihre geschiedenen Eltern aus allen Wolken. Gemeinsam fahren sie in das exotische Tropenparadies, um Lily vor einem Fehler zu bewahren. Eine romantische Komödie mit den beiden Hollywood-Superstars Julia Roberts und George Clooney.



### Die Schule der magischen Tiere 2

Auf der Wintersteinschule steht das 250. Schuljubiläum an und die Klasse von Miss Cornfield soll dafür ein Musical einstudieren. Für Ida wird das Casting zur Herausforderung: Oberzicke Helene reißt die Hauptrolle an sich, dabei ist die schüchterne Anna-Lena das wahre Gesangstalent. Als seltsame Löcher auf dem Schulhof auftauchen, droht das Fest auszufallen. Da hilft nur eins: Teamwork.



### Tausend Zeilen

Der eine hat Erfolg, der andere hat Zweifel. Der freie Journalist Juan Romero findet Ungereimtheiten in einer Titelgeschichte des preisgekrönten Reporters Lars Bogenius. Doch die Cheftage des Magazins „Chronik“ hält zu ihrem gefeierten Shootingstar, da darf es keine Unregelmäßigkeiten geben. Romero jedoch ist nicht zu stoppen, bei dieser Recherche geht er buchstäblich an Grenzen.



### Mittagsstunde

Als Ingwer Feddersen mit 47 Jahren in sein Heimatdorf Brinkebüll zurückkehrt, erkennt er es kaum wieder: keine Schule, kein Laden, keine Störche, auf den Feldern nur Mais. Wann hat dieser Niedergang begonnen? Als die großen Höfe wuchsen und die kleinen starben? Als Ingwer zum Studium nach Kiel ging und seine Eltern mit dem Gasthof sitzen ließ? Ein Film über Familie, Heimat und Zuhause.



**Außerdem:** Der Nachname, Der Gesang der Flusskrebse, Vesper Chronicles, Don't worry Darling, Weinprobe für Anfänger  
Bildnachweise: Universal, Leonine, Warner Bros, Majestic



**04./05.11. Kunstfalle I 20 Uhr**



Foto: Kunstfalle

Am ersten Wochenende im November zeigt die Kunstfalle gleich zweimal ihre Inszenierung von August Strindbergs „Der Vater“, ein Stück über die Macht des Zweifels. Am Sonntag, 13.11. findet um 19 Uhr eine weitere Vorstellung statt.

**06.11. Da Meier I 19.03 Uhr**



Foto: Moritz Hoffmann

Schon öfters zu Gast mit „Da Huawa, da Meier & I“ spielt da Meier nun zum ersten Mal solo bei uns: In „Ein Meier im Himmel“ zeigt sich der Oberpfälzer Musikkabarettist wie man ihn kennt: hoch musikalisch, etwas tollpatschig, selbstironisch und ultrakomisch.

**08.11. Vorhofflimmern I 18 Uhr**



Die deutsche Herzstiftung klärt heuer über Ursache, Erkennung und Behandlung von Vorhofflimmern auf. Dazu bietet das MVZ Dorfen eine Info-Veranstaltung mit Raum für Fragen an Dr. med. Walter Ruckdeschel und Dr. med. Carsten Husemann (Eintritt frei).

**10.11. D’Bavaresi I 20 Uhr**



Austro-Pop ist ja ganz nett – doch jetzt schlägt die Stunde des Bavaro-Pop! Mit „Bayerischen Hits mit Witz“ huldigen d’Bavaresi Größen wie Spider Murphy Gang, Willy Michl und Ringsgwandl. Aber auch Relax, Nicki und Konsorten sind nicht sicher vor ihnen.

**17.11. Kathreintanz I 14 Uhr**



„Kathrein stellt den Tanz ein!“ Zum letzten Mal für dieses Jahr lädt das Seniorenreferat der Stadt Dorfen zum Tanz mit bunt gemischter Live-Musik fürs aktive Alter ein (Eintritt frei, freiwillige Spende).

**18.11. Helmut Schleich I 20 Uhr**



Gastgeber der Polit-Kabarett-sendung „SchleichFernsehen“ im BR, ausgezeichnet u. a. mit dem Deutschen Kleinkunstpreis, dem Bayerischen Kabarettpreis und dem Salzburger Stier – wir freuen uns auf eine

der markantesten Größen im deutschsprachigen Kabarett: Helmut Schleich.

**20.11. 3. Dorfener Saitenfestival: SoloDuo I 19 Uhr**



Aus Mailand kommt eines der international gefragtesten Gitarren-Duos zum Konzert „Chiaro di Luna“, mit dem wir das dies-jährige 3. Dorfener Festival beschließen. Die beiden Weltklasse-Künstler spielen Beethovens „Pathétique“ und „Claire de Lune“ von Debussy.

**25.11. Christine Eixenberger I 20 Uhr**



Gewohnt rasant fegt Christine Eixenberger, als „Senkrechtstarterin“ mit dem Bayerischen Kabarettpreis ausgezeichnet, mit ihrem neuen Programm von einer Bühne zur nächsten. Pointenreich erzählt „Einbildungsfreiheit“ von ihrer unfreiwilligen Suche nach einer Wohnung.

**26.11. Schuberts Schwanengesang I 19 Uhr**



Elisabeth Morlock (Sopran) und Valentin Schmitt (Klavier) bringen Franz Schuberts Schwanengesang, seinen letzten Liederzyklus aus dem Jahr 1828, zur Aufführung (veranstaltet durch die Grundschule Dorfen Nord - Eintritt frei, um Spenden wird gebeten).

**27.11. Ludwig Thomas’ Heilige Nacht I 11 Uhr**



Ludwig Thoma verlegt „seine“ Weihnachtsgeschichte nach Oberbayern und erzählt sie in Versform und Dialekt. Die Weihnachtslegende wird gelesen von Monika Baumgartner und gesungen und gespielt von den Wellküren und Christoph Well.

**27.11. Sternschnuppe I 16 Uhr**



Mit einer Mischung aus stillverschmitzten Liedern und schmunzel-leichten Geschichten laden Margit Sarholz und Werner Meier ein zum gemütlichen „Winterlieder“-Familienkonzert und entführen uns in ihre stimmungsvolle Winter-Weihnachts-Welt.

**Jakobmayer Kultur-Gutscheine**



Jetzt schon für Weihnachten oder einfach mal nur so: mit dem Jakobmayer Kultur-Gutschein verschenken Sie ein Stück Kultur in Dorfen!

Im Vorverkauf können mit dem Gutschein Tickets für alle JOK-Veranstaltungen erworben werden.

**VORVERKAUF & GUTSCHEINE**

Ticket Treff Dorfen Tel. 08081.1393  
tickettreff@reisebuero-kuliga.de

**TICKETS & GUTSCHEINE ONLINE**

**JAKOBMAYER.DE**

Montag, 10. Oktober – Donnerstag 24. November

### **Fotoausstellung „Schwarz Weiß“**

Im Foyer des Rathauses zu den regulären Öffnungszeiten.

Veranstalter: Fotoklicke Dorfen

Weitere Informationen, siehe Seite 9

Samstag, 29. Oktober 2022, 19.30 Uhr

### **Theater „Der Paul in der Krise“**

Beim Wirt z'Eibach

Weitere Termine:

So 30.10.22, 18.00 Uhr

Fr 4.11.22, 19.30 Uhr

Sa 5.11.22, 19.30 Uhr

So 6.11.22, 18.00 Uhr

Kartenvorverkauf: Inge & Andreas Blumreiter 08081 - 1881

Eintritt: Erwachsene: 7 Euro, Kinder bis 14 Jahren: 3 Euro

Veranstalter: Theaterverein Eibach

Samstag, 29. Oktober 2022, 20 Uhr

### **Nacht der blauen Wunder**

In 16 Dorfer Locations treten Bands aus den verschiedensten

Musikgenres auf. Alle Locations sind problemlos mit dem Partybus erreichbar.

Donnerstag, 3. November 2022, **TAFEL**

### **Dorfener Tafel**, Haager Straße 22

14.00 – 15.30 Uhr Farbe: blau

15.30 – 17.00 Uhr Farbe: rot

17.00 – 18.30 Uhr Farbe: grün

Freitag, 4. November 2022, 14 – 17 Uhr

### **„Das kleine Café“**

Eingeladen ist jeder zu Kaffee und Kuchen, zum Ratschen und Kennenlernen

Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Straße 22

Sonntag, 6. November 2022

### **Skibörse und Beratung Skikurse**

in der Aula der Grundschule Dorfen Süd „Am Mühlanger“

Annahme 10.00 – 12.00 Uhr

Verkauf 13.30 – 15.30 Uhr

Abholung 15.30 – 16.30 Uhr

Weitere Informationen, siehe Seite 9

Dienstag, 8. November 2022, ab 11.30 Uhr **SENIOREN**

### **Senioren Mittagstisch im evangelischen Gemeindezentrum**

Anmeldung bei der Nachbarschaftshilfe erforderlich:

08081 9577260 bis Freitag vor dem Termin

Mittwoch, 9. November 2022, 10 – 11.30 Uhr **SENIOREN**

### **Offener Singkreis**

Evang. Gemeindezentrum, bei trockenem Wetter im Freien,

Anmeldung erforderlich: 08081 9570950 - Frau Scheffler

Mittwoch, 9. November 2022, 15 Uhr **SENIOREN**

### **Überraschungsfilm – Kino im Jakobmayer**

Karten können online reserviert werden

Unterer Marktplatz 34

Mittwoch, 9. November 2022, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

### **Vorlesezeit in der Bücherei für Kinder ab 4 Jahren**

Die Streithörnchen von Rachel Bright

Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Mittwoch, 9. November 2022, 19 – 20 Uhr **SENIOREN**

### **Demenzstammtisch für Angehörige**

Mariienstift, Ruprechtsberg 18

Donnerstag, 10. November 2022, **TAFEL**

### **Dorfener Tafel**, Haager Straße 22, 14 – 17 Uhr

14.00 – 15.30 Uhr Farbe: blau

15.30 – 17.00 Uhr Farbe: rot

17.00 – 18.30 Uhr Farbe: grün

Samstag, 12. November 2022, 15 Uhr **BÜCHEREI**

### **Lesung und Spiel „Der Grüffelo“ und „Das Grüffelokind“ mit Juliane Sturm**

Für Kinder ab 4 Jahren. Nur mit Reservierung in der Bücherei.

Weitere Informationen, siehe Seite 8

Sonntag, 13. November 2022, 8 – 18 Uhr

### **Martinimarkt**

Weitere Informationen, siehe Seite 7

Dienstag, 15. November 2022, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

### **Vorlesezeit in der Bücherei für Grundschul Kinder**

Tafti und die Löwenschule von Julia Boehme

Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Mittwoch, 16. November 2022, 8.30 – 13 Uhr

### **Spieletag für Kinder 1. – 5. Klasse**

Jugendtreff Dorfen, Kugelfang 4

Anmeldung unter 08081 9556945 oder

jugendpflege@kja-dorfen.de

Weitere Informationen, siehe Seite 7

Mittwoch, 16. November 2022, 10 – 11.30 Uhr **SENIOREN**

### **Offener Singkreis**

Evang. Gemeindezentrum, bei trockenem Wetter im Freien,

Anmeldung erforderlich: 08081 9570950 - Frau Scheffler

Mittwoch, 16. November 2022, 14 – 16 Uhr **SENIOREN**

### **Offener Handarbeitskreis**

sticken, häkeln, unterhalten

evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16

Donnerstag, 17. November 2022, **TAFEL**

### **Dorfener Tafel**, Haager Straße 22, 14 – 17 Uhr

14.00 – 15.30 Uhr Farbe: blau

15.30 – 17.00 Uhr Farbe: rot

17.00 – 18.30 Uhr Farbe: grün

Donnerstag, 17. November 2022, 14 – 17 Uhr **SENIOREN**

### **Seniorentanz – Kathreinstantz**

Jakobmayer Saal, Unterer Marktplatz 34

Weitere Informationen, siehe Seite 6

Freitag, 18. November 2022, 14.30 – 16.15 Uhr

### **Kinderkino**

Kinder- und Jugendhaus, Rinninger Weg 17

Weitere Informationen, siehe Seite 8

## TERMINE

Freitag, 18. November 2022, 14:00 – 16:00 Uhr

### Informationstermine Patientenverfügung

Kostenlose Sprechstunde. Caritas-Zentrum, Außenstelle Dorfen, Johannisplatz 10, 84405 Dorfen, Christophorus Hospizverein Erding e.V. Die Informationstermine zur Patientenverfügung sowie Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht soll Ihnen eine Hilfestellung rund um das Thema Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht bieten. (Es findet keine Rechtsberatung statt!)

Eine telefonische Anmeldung ist dringend erforderlich, da es sich um Einzelsprechstunden handelt. Wenn Sie einen Termin nicht einhalten können, bitten wir dringend um Abmeldung!

Marogt Jude Tel. 08081 2537, Doris Minet Tel. 08081 73349

Dienstag, 22. November 2022, 14 – 16 Uhr **SENIOREN**

### Senioren musizieren für Senioren

evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16

Mittwoch, 23. November 2022, 10 – 11.30 Uhr **SENIOREN**

### Offener Singkreis

Evang. Gemeindezentrum, bei trockenem Wetter im Freien, Anmeldung erforderlich: 08081 9570950 - Frau Scheffler

Mittwoch, 23. November, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

### Vorlesezeit in der Bücherei für Kinder ab 4 Jahren

Der Schusch und der Bär von Sabine Büchner

Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Donnerstag, 24. November 2022, **TAFEL**

### Dorfener Tafel, Haager Straße 22, 14 – 17 Uhr

14.00 – 15.30 Uhr Farbe: blau

15.30 – 17.00 Uhr Farbe: rot

17.00 – 18.30 Uhr Farbe: grün

Donnerstag, 24. November 2022, ab 14 Uhr **SENIOREN**

### Offener Stammtisch in Kostas Tages-Café

zum Ratschen und Genießen,

Unterer Marktplatz 17

## Ankündigungen

Samstag, 3. Dezember 2022, 15.00 – 17.00 Uhr

### Familiencafé

Kinder- und Jugendhaus Dorfen

Um besser planen zu können, wird um Voranmeldung gebeten!

E-Mail: familienstuetzpunkt-dorfen@kja-dorfen.de

Samstag, 17. Dezember 2022, 15.00 – 17.00 Uhr

### Familiencafé

Kinder- und Jugendhaus Dorfen

Um besser planen zu können, wird um Voranmeldung gebeten!

E-Mail: familienstuetzpunkt-dorfen@kja-dorfen.de

Sonntag, 1.1.2023, 0.00 Uhr

### Anstoßen auf das Jubiläumsjahr

Unterer Marktplatz, Dorfen

Sonntag, 1.1.2023, 15.00 Uhr

### Neujahrskonzert mit der Orchester-Akademie Dorfen

Rathaus Dorfen, Sitzungssaal

## STANDORTE DEFIBRILLATOR

### Jakobmayer Dorfen

Unterer Marktplatz 34

### VR-Bank Dorfen

Rathausplatz 15, Schaltherhalle

### VR-Bank Grüntegernbach

An der Allee 6, Schaltherhalle

### VR-Bank Schwindkirchen

Schwindkirchen 2, Schaltherhalle

### FF Wasentegernbach

Wasentegernbach 67, am Gerätehaus



**Sparen ist Vorfriede  
auf die Zukunft.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



**VR-Bank  
Taufkirchen-Dorfen eG**

vr-bank-online.de/sparwoche  
Telefon 08084 88-0



**VR-Bank Erding eG**

vr-bank-erding.de/sparwoche  
Telefon 08122 2000

VR-Bank Erding eG  
vom 24.-28.10.2022

VR-Bank  
Taufkirchen-Dorfen eG  
vom 21.-28.10.2022



Stadt Dorfen **BÜRGERINFO**

### Impressum

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen · Telefon 08081 411-0 · Internet: www.dorfen.de · e-mail: dorfenaktuell@dorfen.de

Alle weiteren Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer

Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung: Druckerei Präbst, Dorfen

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400

Alle Angaben und Termine ohne Gewähr.